

<b>Zeitschrift:</b>	Schweizer Hebamme : officielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Hebammenverband
<b>Band:</b>	22 (1924)
<b>Heft:</b>	11
<b>Rubrik:</b>	Mitteilungen

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Dabei ist aber Mesmer nicht ohne vielleicht unvollständigen medizinischen Verdienst, denn er hat die Tatsache der unbegrenzten Beeinflussbarkeit des Menschen wiedererkannt und deutlich gemacht.

Wenn wir nun auf unsere heutige Zeit übergehen und dabei eine Menge anderer Kurpfuscheren, die im Laufe der Zeit auftauchten und wieder verschwanden, bei Seite lassen, so können wir konstatieren, daß auch heute noch gewisse Gruppen sich finden.

Die Suggestion ist natürlich bei allen tätig, denn damit Einer glaubt, daß ein Schafshirt besser Medizin versteht, als einer, der den menschlichen Körper durch und durch studiert hat, oder daß der liebe Gott auf das bezahlte Gebet einer bestimmten Sekte besonders viel gibt und ihm folgt, oder daß Lehm für alle Gebrechen das einzige von der sonst so reichen Natur bereitete Heilmittel sei usw., dazu gehört überall eine kräftige Beeinflussung des Betreffenden. Aber die nur auf suggestive Weise angeblich Kurierenden sind auch heute sehr häufig zu finden. Und dies sind oft nicht einmal die Uebelsteine der Kurpfuscher, wenn sie bei ihrem Gebiete bleiben und nicht alles so behandeln wollen, daß die bei vielen fortschreitenden Leiden so kostbare Zeit, in der man noch hätte wirklich helfen können, nutzlos verstreicht.

Gesundbeter, Magnetiseure, Spiritisten und Telepathen und andere "Wundertäter" gehören dahin. Daneben finden wir das ganze Heer der Kräuter- und Wasserheiler, der Lehnapostel; ja einer der letzteren nannte sein Heilbad ein "Terracottabad", wohl mit der Absicht, den Gläubern zu erwecken, der gebrannte Lehm (denn Terracotta ist eben nur gebrannte Erde, aus der unsere Küchenhäfen bestehen), sei noch wirksamer als der bloße Lehm. Sie wurde dann wegen sträflicher Vernachlässigung von Patienten angeklagt und verurteilt. Die Lehnapostel würden ja in vielen Fällen auch nicht so sehr schaden, wenn nicht immer noch dazu die Gefahr bestünde, daß der Lehm Starkkrampfbazillen enthielte und bei Auflegen auf Wunden eben doch eine tödliche solche Infektion hervorrufen kann.

Die sogenannten Naturheilkünstler, die vielfach aus in andern Berufen gescheiterten und oft vorbestraften Individuen sich rekrutieren, haben beinahe so viele alleinfälsigmachende Methoden erfunden, als sie selber zählen. Einer will alles mit Wasser, der andere mit Kräutern, der dritte mit Reibungen an den Geschlechtsteilen bis Blasen entstehen, und der vierte wieder mit einem anderen Unsinne kurieren. Ein Band hält sie alle zusammen: der gemeinsame Haß gegen die wissenschaftliche Medizin und die oft unausprechlich niedrigen Verläumdungen gegen die Ärzte, die einem schlechten Gewissen und dem Gefühl der Inferiorität entspringen, das sie eben doch alle haben.

Man sollte glauben, nur die ungebildete niedere Volksklasse gehe zu den Pfuscheren; aber weit gefehlt: ihren hauptsächlichen Anhang finden sie bei den oberen Ständen, die man

gemeinlich die Gebildeten nennt, die aber oft von unglaublicher Unbildung sind. Schullehrer und abgedankte Militärs bilden einen großen Teil ihres Bestandes und dann besonders die liebe Frauenswelt. Die Frauen können das Herumturieren nicht lassen und gehen oft mit Begeisterung zu einer Gesellschaft über, die verspricht, daß man bei ihr ohne Kenntnisse den schwierigsten Beruf, den des Heilens, auf die leichteste Weise ausüben kann. Denn der Arzt kuriert nicht in erster Linie, vorher sucht er durch genaue Untersuchung des Kranken die Diagnose zu stellen und dann versucht er die die aus dem Geleise geratene Natur wieder auf den rechten Weg zu bringen. Halt! ruft da ein Naturheilkünstler, wir stellen auch Diagnosen! Jawohl, und was für welche! Da ist der Pastor Fels (pardon, ich vergaß die hohe Geistlichkeit unter den Hauptkreaturen des Naturheilkünstlers), der alle Krankheiten aus der Regenbogenhaut der Augen erkennen will. Je nach dem kranken Organ sei eine dazu gehörige Stelle dieser Haut verschieden gebildet. Das ist eine sehr schöne Entdeckung, die den Ärzten viele Mühe ersparen könnte; sie hat den einzigen Fehler, daß sie Unsinn ist, wie die Stute Rosalys nur den hatte, tot zu sein. Ein anderer läßt sich den Urin bringen und erkennt daraus, ohne den Kranken gejehen zu haben, seine Krankheit. Auch die Ärzte untersuchen den Urin sogar recht gründlich nicht nur durch Anschaulen, aber er gibt ihnen nur das bekannt, was darin Veränderungen chemischer oder physikalischer Natur macht. Der Kurpfuscher schaut ihn nur an: bumps, da weiß er schon wo's fehlt! Einen Heiler habe ich als Injizieren einer Irrenanstalt gejehen. Dieser fasste den Patienten bei den Händen und schloß die Augen. Dann gab ihm der Geist ein, wo die Krankheit sitze; das betreffende Organ sah er mit den geistigen Augen dunkel, die gesunden aber hell. Er stand bei einem Arzte, der ihn vorstellte, eine Reihe der schwersten Veränderungen, die diesen unfehlbar in kürzester Zeit dem Tode geweiht hätten; er war aber ganz gesund. Ein Blödsinn von höherer Art ist das "siderrische Pendel". Es besteht in einem goldenen Ring oder anderen Gegenstand, den man an einem Faden aufgehängt an einer Hand hält. Die durch den Pulsenschlag des Halgenden und seine unwillkürlichen Bewegungen erzeugten leichten Schwingungen sollen nun allerlei bedeuten. Runde Schwingungen in Kreisform bedeuten männlich, ovale weiblich. Man will sogar dadurch das Geschlecht des Kindes im Mutterleibe bestimmen, ohne daß es den Leuten einfällt, daß das Geschlecht der Mutter doch gewiß über das des kindlichen Keimes überwiegen würde, wenn an dem Unsinne etwas wäre.

Für den Denkenden liegt der Unsinne der verschiedenen Kurpfuscheren ganz oberflächlich zu Tage. Aber der Denkenden sind nur wenige unter den Menschen. Der große Haufe rennt kritiklos allem angeblich eben doch alle haben.

Für den Denkenden liegt der Unsinne der verschiedenen Kurpfuscheren ganz oberflächlich zu Tage. Aber der Denkenden sind nur wenige unter den Menschen. Der große Haufe rennt kritiklos allem angeblich eben doch alle haben.

Neuem nach. Alle diese Kurpfuschemethoden verschwinden ja meist in kurzer Zeit, um anderen, meist aufgewärmten "neuen" Platz zu machen.

## Schweiz. Hebammenverein.

### Krankenkasse.

#### Erkrankte Mitglieder:

- Frl. Bühler, Versam (Graubünden).
- Mlle. Braillard, Prévérenges (Waadt).
- Frau Troyer, Mauensee (Luzern).
- Frau Müller, Lengnau (Aargau).
- Frl. Haueter, Bern z. B. Montana (Wallis).
- Frl. Caviezel, Witzen (Graubünden).
- Frau Langhart, Ramsei (Schaffhausen).
- Frau Betterli, Stein a. Rhein (Schaffhausen).
- Frau Geritsch-Roth, Basel.
- Frau Guggenbühl, Meilen (Zürich).
- Frau Widmer-Staubli, Fehrenbach (Zürich).
- Frau Niederer, Freiburg.
- Frau Burthalter, Seerberg (Bern).
- Frau Rütti-Müller, Balsthal (Solothurn).
- Frau Wälti-Behnder, Bern.
- Frau Portmann, Romanshorn (Thurgau).
- Frau Schwager, Trimbach (Solothurn).
- Frau Heinemann, Bonnwil (Bajelland).
- Frau Löppi, Bernhardzell (St. Gallen).
- Frau Benfert, Igels (Graubünden).
- Frau Wyh, Beltheim/Winterthur (Zürich).
- Frau Schäfer, Zürich.
- Frau Lehmann-Heiniger, Konolfingen (Bern).

#### Angemeldete Wöchnerinnen:

- Frau Sigg, Dörlingen (Schaffhausen).
- Frau Saameli, Weinfelden (Thurgau).
- Frau Stadelmann, Solothurn.
- Frau Kunz-Scheidegger, Kirchdorf (Bern).
- Mme Bognana, Romanel (Waadt).
- Frau Knöpfel-Berweger, Hundwil (Appenzell).

#### Eintritte:

- 335 Frl. Margrit Zum Brunnen, Trubschachen (Bern), 9. Oktober 1924.
- 193 Mlle Germaine Mathey, Ussens (Waadt), 21. Oktober 1924.
- 194 Mlle Emma Corboz, Lausanne, Clinique Bonjours, 21. Oktober 1921.

Seien Sie uns herzlich willkommen!

### Mitteilung.

Die Sektion Romande, resp. die Zeitungskommission des "Journal de la Sage-femme", sandte der Krankenkassekommission die Summe von 300 Fr. als Zeitungsüberschuss, welchen wir hiermit bestens verdanken. Die Sektion Romande freut sich, uns dadurch zu zeigen, wie regen Anteil sie am Schweiz. Hebammenverein und dessen Krankenkasse nimmt, und gerne ihr Scherstein schickt.

#### Die Krankenkassekommission in Winterthur.

- Frau Ackeret, Präsidentin.
- Frl. Emma Kirchhofer, Kassierin.
- Frau Rosa Manz, Altuarin.



## LYSOL

für die geburtshilflichen Desinfektionen

Bei Bezug von „Lysol“ ist auf nebenstehende Originalpackung zu achten, die allein Gewähr für Echtheit und Vollwertigkeit des Inhalts gibt. Sie kann in jeder Apotheke bezogen werden.

**Vor den vielen minderwertigen Nachahmungen wird gewarnt.**

In der Schweiz geschützt unter Nr. 37,381

Generaldepot für die Schweiz:

**Doetsch, Grether & Cie., A.-G., Basel.**

## Schweizerischer Hebammentag in Einsiedeln. 2. und 3. Juni 1924.

Protokoll der General-Versammlung  
des Schweiz. Hebammenvereins  
Dienstag den 3. Juni 1924, vormittags 11 Uhr  
im Hotel „St. Georg“ in Einsiedeln.

1. Begrüßung. Genau zur festgesetzten Zeit eröffnet die Centralpräsidentin, Frau Sorg, die Generalversammlung mit folgender Ansprache:

Berehrte Versammlung! Berehrte Gäste! Namens des Centralvorstandes habe ich das große Vergnügen, Ihnen, geschätzte Berufskolleginnen aus unserem weiten Vaterlande, die besten Grüße zu überbringen und Sie zu unserer Versammlung so recht von Herzen willkommen zu heißen. Es ist für uns immer eine Freude, wenn unsere Mitglieder durch ihr Erscheinen an unserer Jahresversammlung ihre rege Anteilnahme am Gedeihen ihres Berufsverbandes befunden. Ich werde wohl nicht fehl gehen, wenn ich sage, daß zu diesem erfreulichen Besuch unserer Versammlungsstätte, das weltbekannte Einsiedeln, die Wahlfahrtsstätte von tausenden von Pilgern, eine gewisse Anziehungs Kraft ausgeübt hat. Ich danke Ihnen allen für Ihr Er scheinen herzlich, und bitte Sie, auch dann, wenn Sie an Ihren heimischen Herd zurückkehrt sind, dem Schweizer Hebammenverein Ihr Interesse unvermindert zu erhalten.

Berehrte Anwesende! Wir haben die Ehre, den Vertreter der hohen Regierung des Kantons Schwyz, Herrn Dr. Hensler, in unserer Mitte zu haben. Ich entbiete Herrn Dr. Hensler herzlichen Gruß und Willkomm! Wir wissen die Ehre Ihrer Anwesenheit sehr zu würdigen und bitten Sie, Ihrer ländlichen Behörde den besten Dank für die unserm Verbande damit erwiesene Aufmerksamkeit zu übermitteln, mit dem Wunsche, sie möchte auch fürderhin unsern Bestrebungen und insbesondere auch denjenigen unserer Sektion Schwyz stets wohlwollende Unterstützung angeidehen lassen.

Damit, verehrte Gäste, verehrte Kolleginnen, erkläre ich unsere 31. Generalversammlung für eröffnet.

Hierauf ergreift Frau Bisig, die rührige Präsidentin der Sektion Schwyz, das Wort zu nachfolgender Begrüßung:

Berehrte Versammlung!

Berehrter Herr Regierungs- und Bezirksvertreter! Berehrte Herren Ärzte! Werte Kolleginnen! Mit heutigem Tage ist der Waldstatt Einsiedeln die große Ehre zu teil geworden, die verehrten Mitglieder und die werten Delegierten des Schweizerischen Hebammenvereins in seinen Mauern beherbergen zu dürfen. Zu diesem Anlaß heiße ich Sie alle im Namen der Sektion Schwyz herzlich willkommen.

Fragen erster Beratung harren ihrer Erledigung, vorerstlich dazu angetan, unserem schweren, verantwortungsvollen Berufe die ihm zukommende Würdigung, die richtige Erkenntnis und Wertschätzung zu bringen.

Um aber zu diesem Ziele zu gelangen, bedarf es des Willens und der Energie jedes einzelnen Mitgliedes, sich durch gegenseitigen Meinungsaustausch, Belehrungen, u. s. w. zu unterstützen, wozu nicht zuletzt die lokalen und zentralen Versammlungen geeignet sind. Möge also in diesem Sinne ob der heutigen Tagung ein guter Stern walten.

Der Sprechenden als Präsidentin der Sektion Schwyz ist noch die angenehme Pflicht zu teil geworden, in erster Linie dem anwesenden Regierungsvertreter, Herrn Dr. Hensler, für die noble Spende, der Ehrengabe im Betrage von 100 Fr., von Herzen zu danken.

Ferner erlauben wir uns noch eine kleine Bitte an die titl. Regierungs- und Bezirksvertreter, an deren Erfüllung wir keinen Augenblick zweifeln und wir Ihnen schon zum voraus den verbindlichsten Dank aussprechen. Es betrifft dies die Erhöhung der Wartgelder der Hebammen im Kanton Schwyz. Es ist ja geradezu bemühend, zu erfahren, wie wir durchwegs im Lande Schwyz für unsere verantwortungsvollen Aufgaben von den Gemeinden mit Wartgeldern oder besser gesagt Trinkgeldern bedacht werden. Unsere Berufung, den gesegneten Müttern bei Tag und bei Nacht, bei

Sturm und Wind, ob der Weg steil oder lang, in den Entbindungsstunden Linderung, Trost und Erlösung zu bringen, was wir als unsere gewissenhafte Lebensaufgabe, eidlich beschworen, dürfte, nein muß, von den Behörden in Zukunft höher bewertet und eingeschätzt werden.

Die anwesenden Herren Regierungsvertreter werden es uns also gewiß nicht verbüren, wenn wir Sie bitten, bei den maßgebenden Instanzen dahin zu wirken, daß unserem gewiß berechtigten Begehrn die nötige Nachachtung verschafft werde. Wir versichern Sie unseres besten Dankes und unserer Hochachtung.

2. Wahl der Stimmenzählern. Es werden gewählt Frau Bucher, Frau Mezger, Frau Schenker und Frau Enderli.

3. Genehmigung des Protokolls. Ohne Diskussion wird das Protokoll der letztjährigen Delegierten- und Generalversammlung unter Verdankung genehmigt.

Die Berichte, welche bereits der Delegiertenversammlung vorgelegen, werden hier nicht wiederholt, sondern es wird einfach auf die Tafel der Delegiertenversammlung verwiesen.

4. Bericht der Präsidentin. (Deleg.-Versammlung Nr. 4, Seite 81). Der mit großem Beifall aufgenommene Bericht wird genehmigt unter bester Verdankung.

5. Rechnungsabnahme und Bericht der Revisorinnen. (Protokoll der Deleg.-Vers. Nr. 5.) Die Rechnung, welche in Nr. 3 der Schweizer Hebammme erschienen ist, gibt zu keinen Bemerkungen Anlaß. Namens der Revisorinnen verliest Frau Schenker den Revisorenbericht, der sich über die Kassenführung und die Geschäftsführung der Centralpräsidentin sehr lobend ausspricht und Genehmigung beantragt unter bester Verdankung für die geleistete Arbeit.

Ohne Diskussion wird der Antrag einstimmig angenommen.

6. Bericht über das Zeitungsunternehmen und Revisorinnenbericht. (Siehe Seite 82 und 83 hier vor.) Der von der Redaktorin Frl. Wenger vorgelesene interessante Bericht über das Zeitungsunternehmen, sowie der von Frl. Blindenbacher erstattete und von Frau Bucher vorgetragene Revisionsbericht über die Rechnung der Schweizer Hebammme werden von der Prä-

## F. Dr. Soehlers Nährzucker / „Soxhlethzucker“ Eisen-Nährzucker — Nährzucker-Kakao — Eisen-Nährzucker-Kakao verbesserte Liebigsuppe

Seit Jahrzehnten bewährte Dauernahrung für Säuglinge vom frühesten Lebensalter an. Hervorragende Kräftigungsmittel für ältere Kinder und Erwachsene, deren Ernährungszustand einer raschen Aufbesserung bedarf namentlich während und nach zehrenden Krankheiten.

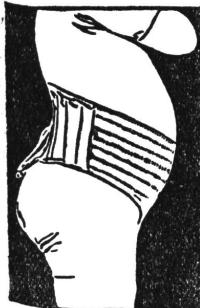
**Erhältlich in allen Apotheken und Drogerien**

Bei Bezugsschwierigkeiten wende man sich an die Generalvertreter für die Schweiz:

**Doetsch, Grether & Cie. A.-G., Basel**

774

**Nährmittelfabrik München, G. m. b. H., Charlottenburg 2**



## „Salus“ Leibbinden

(Gesetzlich geschützt)

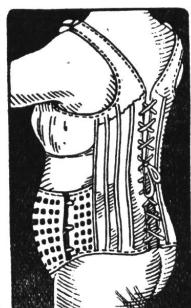
sind die vollkommenen Binden der Gegenwart und sind in den meisten Spitälern der Schweiz eingeführt. Dieselben leisten vor sowie nach der Geburt unschätzbare Dienste; ebenso finden sie Verwendung bei Hängeleib, Bauch- oder Nabelbruch, Senkungen etc. Erhältlich in allen bessern Sanitätsgeschäften oder direkt bei der

Salus-Leibbinden-Fabrik

**M. & C. Wohler, vormals Frau Lina Wohler**

**PRILLY-Lausanne**

Jede Binde trägt innen den gesetzlich geschützten Namen „Salus“ (Illustrierte Prospekte)



706

sidentin Frau Sorg im Namen der Versammlung bestens verdankt und von der Generalversammlung einstimmig gutgeheißen.

**7. Bericht und Antrag der Generalversammlung.** Pfarrer Büchi referiert in aller Kürze über die Verhandlungen der Delegiertenversammlung betreffend die Anträge der Sektionen.

Zuerst der Antrag der Sektion St. Gallen: „Es sollen die Mitglieder, die die Krankenkasse ausbezogen haben, auch ferner im Schweizer. Hebammen-Verein belassen werden, ohne die Krankenkasse weiter bezahlen zu müssen.“ Die Delegierten-Versammlung hat das Entgegengenommen der Gt. Galler Kolleginnen gegenüber bedrängten Berufsschwestern vollauf anerkannt und folgenden Antrag angenommen: „Mitglieder, welche die Krankenkasse ausbezogen haben, können, auch ohne Mitglieder der Krankenkasse zu sein, doch ordentliche Mitglieder des Schweiz. Hebammen-Vereins bleiben, mit der Berechtigung auf Unterstützung und allfällige Prämien nach 40-, bzw. 50-jähriger Berufstätigkeit. Diesem Antrag wird nach kurzer Diskussion beigeplätschert.

Der Antrag der Sektion Bern lautet: „Die Sektion Bern macht den Vorschlag, die Sektionen möglichen jeweilen mit eigenen Mitteln am Delegiertenabend etwas bieten. Es braucht ja nicht viel geboten zu werden, da doch die Kolleginnen gerne miteinander plaudern und konfieren werden und man mittunter vor all dem vielen, das gebracht wird zur Unterhaltung, nicht dazu kommt.“ Der Antrag hat die ländliche Absicht, es auch schwachen Sektionen möglich zu machen, den schweiz. Hebammentag zu übernehmen. Es spricht für sich selbst. Die Delegiertenversammlung hat zugesagt. — Einstimmig wird der Antrag von der Generalversammlung angenommen.

Hierauf ergreift Herr Dr. Hensler in Einsiedeln als Vertreter der Regierung von Schwyz das Wort zur Begrüßung. Er führt aus: „Im Auftrag der Hohen Regierung des Kantons Schwyz entbiete ich Ihnen besten Gruß und heiße Sie herzlich willkommen. Es gereicht uns

zur Ehre, daß der Schweiz. Hebammen-Verein zu seiner jährlichen Tagung hierher gekommen ist. Ist es doch keine gewöhnliche Versammlung irgend eines Vereins, sondern die Versammlung von solchen Frauen, die durch stilles, aufopferndes Wirken eng mit der Familie und dem Volk und damit mit unsern Gemeinden verwachsen sind. Es kann uns nicht gleichgültig sein, wie der Schweiz. Hebammen-Verein darsteht, ob er gedeiht und sich emporwirkt auf eine hohe Stufe, oder ob er zurückkommt. Im Gegenteil: Steht der Schweiz. Hebammen-Verein hoch, so steht auch ihr Beruf hoch da. Ihr Verein ist gegründet auf fester Grundlage gesunder Prinzipien und ist darum für jedes Mitglied eine feste Stütze, indem er den Beruf hochhält und die Kolleginnen fördert. Nicht zum wenigsten ist er ein Schutz für die Mitglieder, daß sie nicht gewissenlos und pflichtvergessen sich zur Förderung der Sittlichkeit hergeben. Darum haltet fest zusammen, haltet fest an euren Tagen, und nehmt die geistige Speise mit euch nach Hause, damit ihr in eurem Berufsleben davon zeihen könnt.

Was die Unregungen der Präsidentin der schweizerischen Sektion betrifft, so ist es wahr, daß unsere Hebammen nicht rosig gestellt sind. Sie dürfen dies nicht als Apathie der Bevölkerung gegenüber den Hebammen aufzufassen. Die Erklärung ist vielmehr in der finanziellen Lage der Gemeinden zu suchen. Sie wissen, daß viele Gemeinden, auch Einsiedeln, schwer hingenommen worden sind durch den Krieg. Haben Sie etwas Geduld, und Sie können versichert sein, daß ich auch das meinige beitragen werde, um eine Besserstellung der Hebammen zu erwirken. — In diesem Sinne möchte ich Sie begrüßen und heiße ich Sie willkommen.

Die Zentralpräsidentin verdankt diese von der Generalversammlung mit Beifall aufgenommenen Worte herzlich.

**8. Wahl der Revisorinnen der Vereinkasse.** Gemäß Antrag der Delegiertenversammlung wird die Sektion Bern mit der Revision beauftragt.

**9. Als Ort der nächsten Versammlung** wird St. Gallen bestimmt; vom Wunsche der Sektion Romande, daß für 1926 Lausanne in Aussicht genommen werde, wird Vormerkung genommen.

### Protokoll der Generalversammlung

der  
Krankenkasse des Schweiz. Hebammenvereins.  
Dienstag, 3. Juni 1924, im Hotel „St. Georg“  
in Einsiedeln.

Vorsitzende: Frau Ackeret, Präsidentin der Krankenkassekommission.

Protokollführer: S. Büchi, Pfarrer.

Beginn der Verhandlungen im Anschluß an die Generalversammlung des Schweiz. Hebammenvereins.

Die Traktanden sind in den Nummern 4 und 5 der „Schweizer Hebammme“ publiziert worden.

Bezüglich der Berichte wird auf die Verhandlungen der Delegiertenversammlung in Nr. 7 der „Schweizer Hebammme“ verwiesen (S. 69-72).

**1. Abnahme des Geschäftsberichtes** (Seite 69). Frau Ackeret verliest den Jahresbericht, der zu keinen Bemerkungen Anlaß gibt. Er wird einstimmig genehmigt.

**2. Abnahme der Jahresrechnung und Bericht der Revisorinnen.** Die Rechnung, welche in Nr. 3 publiziert worden ist und mit einer Vermögensvermehrung von Fr. 1433.90 abschließt, gibt keinen Anlaß zur Diskussion. Die Präsidentin weist darauf hin, daß bei den „Drucksachen“ eine Differenz von Fr. 8.40 besteht, die aber auf einem „Druckschluß“ beruhe.

Frau Wild verliest den Revisorinnenbericht (siehe S. 70), der mit dem Antrag auf Genehmigung der flott geführten Rechnung unter beiter Verdankung der geleisteten Dienste endigt.

Einstimmig wird die Rechnung genehmigt.

**3. Wahl der Revisorinnen der Krankenkasse.** Gemäß Vorschlag der Delegiertenversammlung wird die Sektion St. Gallen gewählt.

### Hebammen

bitte gefl. lesen.

Frl. A. St., Hebammme in Z., schreibt:

„Ich bin langjährige Abnehmerin Ihrer **Okic's Wörishofener Tormentill-Seife** und **Crème**. Ich lernte selbe schon vor 15 Jahren als **sehr heilsam** kennen in Fällen von **Hautausschlägen, Wundsein** etc., brauchte nie etwas anderes und empfahl sie stets in meinem Berufe als Hebammme, denn noch nie hat sie mich mit ihrer guten Wirkung im Laufe all dieser vielen Jahre im Stiche gelassen.“

Zu beziehen in Apotheken und Drogerien: die

**Tormentill-Seife** 713 b  
zu Fr. 1.60 das Stück,  
**Tormentill-Crème**

zu Fr. 1.50 die Tube.

Hebammen erhalten Rabatt bei direktem Bezug.  
**F. Reinger-Bruder, Basel.**

## Strickmaschinen!

Welche Hebammme hätte nicht Zeit, neben den täglichen Besorgungen noch ein paar Franken auf der Strickmaschine zu verdienen. Man strickt Alles, täglich Bedarf Artikel für die eigene Familie und Privatkundschaft. — Preisliste Nr. 1 bei

**Wilhelm Müller, Stein (Aarg.)**  
verlangen.

729

## Tauftücher

in besticktem Tüll

beziehen Sie vorteilhaft bei

**Fidel Graf, Rideaux,**  
**Altstätten, (Rheintal)**

743



Achte

715

**Willisauer-Ringli**

empfiehlt zur gefälligen Abnahme  
2 Kilo Fr. 5.60, brutto und netto  
franko gegen Nachnahme

**Frau Schwiegler, Hebammme,**  
**Bäckerei, Willisau-Stadt.**



## Oppelgers Zwiebackmehl

Vorzügliches, von ersten Kinderärzten empfohlenes und verordnetes

### Kinder-Nahrungsmittel

Beste Erfolge in vielen Fällen, wo die Kinder sonst nichts vertrugen  
Man verlange Gratismuster!

### Confiserie

## Opplicher & Frauchiger, Bern

Aarbergergasse 23 und Dépôts

710

Fieberthermometer  
amtlich geprüft

1 Stück Fr. 1.25 3 Stück Fr. 3.50

### Milchpumpen

mit Ja. Gummi ball zu Fr. 2.—

**Schwanenapotheke**  
**Baden (Aargau)**

NB. Gegen Einsendung dieses  
Inserates erhalten die Hebammen eine  
Dose Zanders Kinderwundsalbe gratis.

**Erfolgreich**  
inseriert man in der  
**„Schweizer Hebammme“**

**4. Beurteilung von Rekursen.** Da keine Rekurse eingegangen sind, fällt das Traktandum dahin.

**5. Beitritt zum Krankenkassen-Konsortiumsverband.** Die Delegiertenversammlung lehnt den Beitritt als für die Krankenkasse nicht empfehlenswert, wenn nicht schädlich, ab. Ein Antrag auf Beitritt wird nicht gestellt und die Krankenkasse-Kommission hält ihren ursprünglichen Antrag nicht aufrecht.

Mit großer Mehrheit wird der Beitritt abgelehnt.

**Beschlußfassung über Art. 23 der Statuten.** Die letzjährige Generalversammlung in Solothurn hat gestützt auf einen Antrag der Sektion St. Gallen beschlossen, es sei Art. 23, lit. a, der Statuten in dem Sinne abzuändern, daß einer Wöchnerin, welche den Berufsgeschäften nachgeht, das Krankengeld entzogen werde von dem Tage an, da sie die Berufstätigkeit wieder aufgenommen hat. Die Krankenkasse-Kommission hat sich an das Bundesamt für Sozialversicherung gewendet, welches mit einer solchen Revision einverstanden ist. Darnach erhielt er lit. a folgenden Wortlaut: "a) Wenn sie während der Dauer der Unterstützung der Berufsgeschäften nachgeht, so wird ihr das Krankengeld entzogen von dem Tage an, da sie den Beruf wieder aufgenommen hat. Die Besorgung der Haushälfte durch die Wöchnerin gilt nicht als Arbeit im Sinne des Gesetzes".

Die Delegiertenversammlung hat die Sache eingehend besprochen und stellt der Generalversammlung den Antrag, es sei die Revision in obiger Form zu beschließen.

**Abstimmung:** Die Revision wird einstimmig beschlossen.

**7. Antrag der Sektion Bern bezüglich Revision von Art. 2 der Statuten, welcher lautet soll:** "Der Sitz der Genossenschaft ist jenseit der Wohnsitz der Vorortsektion." Auch diese Frage ist dem Bundesamt unterbreitet worden, welches

zwar die Neuerung für unnötig hält, wie man überhaupt nicht zu viel revidieren sollte. Doch kann dagegen nicht viel eingewendet werden, wenn an Stelle von "Wohnsitz" der Vorortsektion gesagt wird "Sitz" der Vorortsektion. Die Delegiertenversammlung hat der Neuerung zugestimmt. Fräulein Baumgartner empfiehlt Annahme des Antrages, um mit den Statuten des Hebammenvereins Übereinstimmung zu erzielen.

**Abstimmung:** Die Revision wird mit Mehrheit beschlossen.

**8. Antrag der Sektion St. Gallen.** "Es sollen die Verwaltungskosten der Krankenkasse präziser in die Details abgegeben werden." Dieser Antrag ist von der Delegiertenversammlung gutgeheissen worden. Er wird von der Generalversammlung ohne Diskussion angenommen.

**9. Antrag der Sektion Zürich.** "In Anbetracht der stetig steigenden Ausgaben der Krankenkasse für Krankengelder wird strengere Kontrolle der sich krank anmeldenden Mitglieder verlangt, ebenso soll einer Wöchnerin, welche Geburten leitet, kein Krankengeld bezahlt werden." Der Schlussatz fällt dahin, da er durch die Statutenerrevision erledigt ist. Dagegen ruft der erste Teil betreffend die Krankenbesuche wieder einer langen, lebhaften Diskussion. Es wird festgestellt, daß in der Tat mehr Krankenbesuche stattfinden sollten. Auch kommt es nicht selten vor, daß eine Krankenbesucherin zweimal gehen müsse, bis sie eine Patientin antreffe. Auch sei es falsch, die Krankenbesucherinnen nicht zu bezahlen. So ganz umsonst könne man nicht einen halben Tag versäumen. Dagegen wurde geltend gemacht, daß eine Krankenbesucherin Rechnung stellen könne, dann werde sie bezahlt werden; die meisten besorgen diese Arbeit gratis.

So viel ergibt sich aus der längeren, zum Teil erregten Unterhaltung, daß es in dieser Hinsicht nicht so ist, wie es sein sollte. Gelegentlich fehlt es auch bei den Sektionen. Es läßt

sich hier nichts anderes machen, als daß die Krankenkasse-Kommission sich alle Mühe gibt, dafür zu sorgen, daß die Krankenbesucherinnen ihrer Pflicht nachkommen; dafür können letztere Rechnung stellen. Wenn allseitig der gute Wille besteht, im Interesse der Krankenkasse auf diesem Gebiete für Ordnung zu sorgen, dann wird die Diskussion gute Früchte zeitigen.

**10. Umfrage.** Es wird auch an der Generalversammlung die Klage aufgeworfen, daß so wenig Hebammen dem Vereine beitreten. Man sollte die jungen Kolleginnen zum Beitritt bewegen. Die Diskussion ergibt, daß es vorteilhaft wäre, sich an die Hebammenlehrer zu wenden, damit diese die Schülerinnen auf den Verein und die Krankenkasse aufmerksam machen. In Bern wird es so gehalten, daß den Schülerinnen die "Schweizer Hebammme" abgegeben wird, was sich als gutes Propagandamittel erwiesen hat. Das könnte auch an andern Orten gemacht werden. In St. Gallen hat man sich direkt an die Sanitätsdirektion gewandt.

In Basel beklagt man sich, daß viele Hebammen aus der Sektion austreten und doch in der Schweiz Hebammenverein bleiben. Das sollte nicht gestattet sein. Wieder an andern Orten ist es so, daß die Hebammen zwar in der Sektion sind, nicht aber in der Krankenkasse. Das letztere ist statutenwidrig. Zum ersten läßt sich nicht viel machen. Gewiß wäre es wünschenswert, daß alle Mitglieder des Schweiz. Hebammenvereins auch den Sektionen angehören; allein ein Zwang hat sich bisher als unmöglich und auch untnlich erwiesen, wie Fräulein Baumgartner daragt.

Frau Bär beklagt sich, daß man zu den Versammlungen nicht mehr mit reduzierter Tage fahren könne. Man sollte Schritte tun, um wieder billigere Taxen zu erhalten. Fräulein Baumgartner stellt fest, daß es mit der Reduktion gar nicht so weit her war. Es gab sehr viel Arbeit, ohne daß man einen großen

## Kinder dürfen Kaffee trinken

nämlich den coffeinfreien Kaffee Hag, der Herz, Nerven, Nieren und die Verdauung in Ruhe läßt und den Vorzug eines besonders feinen und milden Wohlgeschmacks hat. Es hat seine guten Gründe, daß er in den besten Cafés so stark verlangt wird, denn eine vergleichende Geschmacksprüfung fällt entschieden zu seinen Gunsten aus. Er ist genau so ergiebig, wie jeder andere Kaffee, denn das Coffein, das ihm entzogen wird, ist geschmacklos. Alles, was Geschmack und Aroma gibt, bleibt darin.

(JH 1080 Z)

3



Wer probt, der lobt!



Eines der ältesten und bewährtesten Kindernährmittel ist unstreitig

## Seefeldners Kindernährgris

Experimentieren ist dem zarten kleinen Wesen gefährlich. Drum bleibe beim Alterprobten: **Seefeldners Kindernährgris** und du wirst keinen Missgriff zu beklagen haben. Zu beziehen in den einschlägigen Geschäften oder direkt vom Generalvertreter: **E. Osswald, Zürich VIII.**

## Bandagist SCHINDLER-PROBST, BERN

Amthausgasse 20

Telephon 2676

empfiehlt als Spezialität:

712

## Bruchbänder und Leibbinden



Ob frisch oder in Form von Milchpulver, Kuhmilch genügt den Ernährungsanforderungen eines Flaschenkindes nicht. **Kuhmilch allein ist kein Ersatz für Frauenmilch.** Um Kuhmilch den menschlichen Bedürfnissen zweckentsprechender zu machen und ihr einen reicherem Gehalt zu geben, verwendet man die seit Jahren bestbekannte

## Mellin's Nahrung

Mellin'sche Nahrung enthält alle notwendigen Nährstoffe, um Kuhmilch sowohl in Bezug auf Zusammensetzung als auch hinsichtlich Nährkraft der Frauenmilch gleichzustellen. Durch entsprechende Wahl des Verhältnisses zwischen Mellin'scher Nahrung, Milch und Wasser kann mühelos die für jedes Kind schwächere oder stärkere Mischung zubereitet werden.

Muster und Literatur gratis durch Generalvertreter:

749-

**Doetsch, Grether & Cie., A.-G., Basel.**

Vorteil hatte. Jetzt sind übrigens die Retourtaxen wieder billiger, so daß die Differenz nicht mehr so groß ist. Frau Schenker erklärt, daß man die Vergünstigung auch nur erhalten, wenn die Versammlung nur zum Zweck der Belehrung abgehalten werde, was man auch nicht mehr sagen könne. Frau Reinhard hält daran fest, daß man für alle möglichen Anlässe reduzierte Taxen gewähre, also sei nicht einzusehen, warum die Hebammen schlechter behandelt werden sollen.

Frau Leuthart wünscht auch eine Vergünstigung im Automobilverkehr. Es werden im neuen Automobilgesetz für die Aerzte halbe Taxen angezeigt werden, weshalb auch die Hebammen, die sich des Autos bedienen, nur die halbe Taxe entrichten sollen. Man sollte sich alle Mühe geben, die Vergünstigung zu erhalten. Pfr. Büchi glaubt, daß hier ein Irrtum vorliege. Allerdings werde das Automobilgesetz gegenwärtig durchberaten; allein es sei sehr fraglich, ob dieses bezüglich der Steuer viel beschließen könne. Nach seiner Auffassung läßt sich hier nichts machen und man soll keinen Beschluß fassen, der nicht ausgeführt werden kann. Höchstens kann man mit dem Präsidenten der ständigerätlichen Kommission sprechen. Aber es gebe so wenige Hebammen mit Automobilen, daß die Kommission kaum darauf eingehen werde.

Frau Schenker spricht zum Schlusse noch dem Zentralvorstand und der Krankenkasse den Dank aus für die geleistete Arbeit.

Da unterdessen die Zeit zum Mittagessen herangerückt war, schloß die Zentralpräsidentin, Frau Sorg, die Verhandlungen mit dem besten Dank an die Kolleginnen für ihr Erscheinen und die rege Beteiligung.

Schlüß der Verhandlungen.

Der Protokollführer: S. Büchi.

### Vereinsnachrichten.

**Sektion Appenzell.** Unsere Hauptversammlung vom 20. Oktober war ordentlich besucht; trotzdem alle Bordanerinnen fehlten, waren wir doch unser 15 Kolleginnen beisammen. Ein treues Mitglied unserer Sektion, Frau Lutz in Wald, ist zur ewigen Ruhe eingegangen; die Leichenrede, welche vorgelesen wurde, zeigte davon, wie geachtet Frau Lutz in ihrem Dorfe war. Nach Erledigung des geschäftlichen Teils und Vorlesen eines schönen Delegiertenberichtes von Frau Schefer, Speicher, durften wir Hr. Manzer von Gonten als neues Mitglied begrüßen. Sie sei uns herzlich willkommen. Zur Feier des dreißigjährigen Bestehens unserer Sektion wurde ein feines Bier aus der Kasse bezahlt. Die Frühjahrsvorstellung findet in Urnäsch statt, voraussichtlich mit ärztlichem Vortrag. Mit kollegialen Grüßen!

Für den Vorstand: Die Aktuarin.

**Sektion Baselstadt.** Unseren Mitgliedern zur Kenntnis, daß am 26. November, nachmittags 4 Uhr, eine Sitzung mit ärztlichem Vortrag stattfindet; Herr Dr. Ziegler, Frauenarzt, wird so freundlich sein und uns damit beeilen. Wir hoffen, daß sich die Kolleginnen recht zahlreich einfinden.

Der Vorstand.

**Sektion Bern.** Am 5. November hat unsere Vereins-Versammlung stattgefunden; sie war ordentlich besucht. Herr Dr. Glanzmann, Kinderarzt, hielt uns einen lehrreichen Vortrag über: „Ernährungshäfen in der Ernährung“. Das Referat wird in einer der nächsten Nummern unserer Zeitung erscheinen. Dem Referenten sei an dieser Stelle der beste Dank ausgesprochen für seine Mühe.

Im Dezember findet keine Sitzung statt.

Der Vorstand.

**Sektion Freiburg.** Unsere Quartalsversammlung wurde am 23. Oktober in Freiburg abgehalten, war aber leider nur schwach besucht. Es waren fünf deutsch und elf französisch spre-

hende Mitglieder anwesend. Gewiß eine kleine Zahl, da doch ein deutscher Vortrag angezeigt war. Herr Dr. Chassot von Düdingen und Herr Dr. Bumann hielten uns einen lehrreichen Vortrag: „Über Blutungen vor, während und nach dem Wochenbett“. Der Vortrag wurde in deutscher und französischer Sprache gehalten, wofür wir den Herren Referenten den besten Dank aussprechen. Wir bedauern sehr, daß nicht mehr Zuhörerinnen anwesend waren, denn für alle wäre es sehr nützlich gewesen. Wir hoffen, daß es in dieser Beziehung ein andermal besser sein werde.

Die nächste Versammlung wird im Februar 1925 abgehalten und das Datum später in der Zeitung bekannt gemacht. Auf ein recht zahlreiches Erscheinen hofft Der Vorstand.

**Sektion Sargans-Werdenberg.** Den werten Mitgliedern zur Kenntnis, daß die nächste Versammlung nicht in Buchs stattfindet, sondern im Gasthof zum „Bahnhof“ in Sevelen, am 20. November 2½ Uhr; ärztlicher Vortrag ist uns zugesagt; infolgedessen bitten wir die Kolleginnen, recht zahlreich zu erscheinen.

Der Vorstand.

**Sektion Solothurn.** Unsere letzte Versammlung vom 20. Oktober im Bad Lüterswil nahm einen guten Verlauf. Herr Doktor Fluri erzielte uns einen sehr interessanten Vortrag. Nochmals danken wir dem Herrn Referenten für seine mühevole Arbeit und für sein freundliches Entgegenkommen.

Nach Abwicklung der üblichen Geschäfte ging's zu einem wohlgeschmeckenden Bier, somit kam bald die Stunde, um sich wieder nach der Heimat zu begeben.

Der Vorstand.

**Sektion St. Gallen.** Bei recht zahlreicher Zuhörerschaft hielt uns Herr Dr. Perola am 28. Oktober einen sehr interessanten Vortrag über Rektaluntersuchung, und wird derselbe in einer der nächsten Nummern unserer Zeitung zur Abschrift kommen. Herr Dr. Perola sei für seine Mühe und Bereitwilligkeit nochmals recht

22

Für Wäsche und  
Hausputz **Bleich-Soda „Henco“** Seit 45 Jahren  
unentbehrlich! Henkel & Cie. A.G., Basel. bestbewahrt!

## Sanitätsgeschäft M. SCHÄFERER A. G. BERN

Schwanengasse 10

Telephon Bollwerk 2425/26 — Teleogramm-Adresse: Chirurgie Bern — Adresse für Korrespondenzen: Postfach 11626 Bern  
Filialen in: Genf, 1 Rue du commerce — Lausanne, 9 Rue Haldimand — Zürich, Uraniastrasse 19.

704

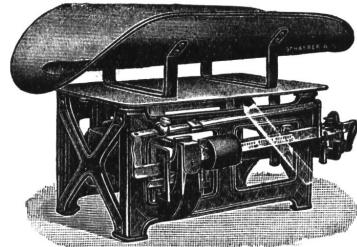
### Komplette Hebammen-Ausrüstungen

Vorgeschrifte Zusammenstellung der Hebamenschule am Kantonale Frauenspital Bern

(Direktor: Professor Dr. Guggisberg)

Die komplette Ausrüstung ist in einem handlichen, eleganten und soliden Lederkoffer untergebracht und stets am Lager

Man verlange Spezialofferte



Kinderwagen in Kauf und Miete erstklassiges Schweizer-Fabrikat

**Spezialhaus für sämtliche Bedarfssartikel  
zur Wöchnerinnen- und Säuglingspflege**

*Neue Preise für Gummi-Bettstoffe — Muster stehen zur Verfügung*

**Für Hebammen Spezial-Rabatt**



Pasteurisierapparate Soxhlet  
Ersatzflaschen und andere

herzlich gedankt. Unser nächstes Zusammenkommen findet am 2. Dezember nachmittags 2 Uhr im Spitalkeller statt.

Für den Vorstand: Frau Schwiegler.

**Sektion Thurgau.** Unsere nächste Versammlung findet Dienstag den 25. November, nachmittags 1 Uhr, im Hotel „Falken“ in Romanshorn statt. Für einen ärztlichen Vortrag ist gesorgt. Wir hoffen, daß die Kolleginnen recht zahlreich erscheinen. Der Vorstand.

**Sektion Winterthur.** Vom schönsten Wetter begünstigt, fand am 23. Oktober unser Ausflug nach Rheinau statt. Eine stattliche Zahl fand sich dazu ein. Von Frau Merk, Hebammme in Rheinau, wurden wir in Marthalen abgeholt. Unter fröhlichem Geplauder und tüchtigem Marschieren langten wir in einer Stunde in Rheinau an, mitten durchs Dorf, direkt auf die Klosterkirche und Anstalt zu. In der Kirche wurden uns vom Herrn Pfarrer die wunderbaren Schätze gezeigt in Kunstschatzkammer, Malerei und Stickerei, so daß wir von dem vielen Schönem fast nicht mehr fort konnten. Dann ging es in die Irrenanstalt, wo wir von Herrn Dr. Pfister durch die Frauenabteilung geführt wurden, welche gegenwärtig ungefähr 400 Patienten zählt. Er ging von einem Saal in den andern, von einer Zelle zur andern. Wir hatten wirklich nur tieffestes Mitleid mit den Aermsten unter den Armen der Menschheit. Diese Stunden werden die Anwesenden kaum mehr vergessen, denn sie gehören zu den interessantesten in unserem Leben. Und diejenigen Kolleginnen, welche nicht kommen konnten oder wollten, haben unvergeßliche Stunden versäumt.

Unsere nächste Versammlung mit ärztlichem Vortrag findet Donnerstag den 27. November, nachmittags 2 Uhr, im „Erlenhof“ statt. Da es die letzte vor der Generalversammlung ist, so erwartet der Vorstand zahlreiches Erscheinen.

Der Vorstand.

**Sektion Zürich.** Unsere Versammlung vom 28. Oktober war sehr gut besucht. Herr Doktor Oswald, Kinderarzt, hielt uns einen schönen Vortrag über „Kinderpflege“. Mit grossem Interesse haben wir seinen Lehrenzungen zugehört, und wir danken dem Herrn Referenten bestens für seine Bemühungen.

Unsere nächste Versammlung (Generalversammlung) findet Mittwoch den 10. Dezember, abends 5 Uhr, im „Karl dem Großen“ statt. Anträge sind so bald wie möglich schriftlich an die Präsidentin, Frau Benz, Seilergraben 47, einzusenden. Mündliche Anträge können laut Statuten an der Generalversammlung nicht angenommen werden. Der Besuch der Versammlung ist für Mitglieder aus der Stadt obligatorisch. Unentbehrliches Ausbleiben hat 1 Fr. Buße zur Folge und wird mit dem Jahresbeitrag erhoben.

Werte Kolleginnen! Macht Euch für ein paar Stunden frei am 10. Dezember und beweist Euer Interesse am Verein und seinen Bestrebungen durch recht zahlreiches Erscheinen an der Versammlung. Bringt vor allem guten Humor und etwas für den Glückssack mit. Neueintrende sind stets herzlich willkommen. Alles nähere erfolgt durch Einladungskarten.

Der Vorstand.

#### Aus der Praxis. (Schluß)

Die zweite von den drei war wieder eine 25jährige Erstgebärende, im obersten Dörlein des Areales, 15 Kilometer von meinem Wohnort entfernt. Die Frau wurde von den Wehen überrascht. Sie erwartete die Geburt einen Monat später. Bei der äussern Untersuchung konnte man eine große Ausdehnung der Gebärmutter feststellen, besonders gegen die untern Rippenränder und den Schwertfortsatz. Im Gebärmuttergrund fühlte man deutlich einen

Kopf und ein zweiter Kopf war tief ins Becken eingetreten. Herztonen waren überall hörbar. Um untern Teil der Bauchdecken bemerkte man eine bedeutende Wassergeschwulst. Auch die Beine waren ziemlich angeschwollen.

Der Raktalbefund bei meiner Ankunft, zwölf Stunden nach Beginn der Wehen und vorzeitigem Blasensprung, war: Kopfstand Beckenmitte; Scheideanteil verstrichen; Muttermund einfrankstückgross. Ich klärte die Frau über ihren Zustand auf und machte auch dem Arzte davon Mitteilung. Der Arzt war mit der Einlieferung der Patientin ins Krankenhaus einverstanden. Während der zweistündigen Wagenfahrt traten die Wehen regelmäßig und kräftig auf. Die Frau war froh, endlich im Spital anzukommen. Es war um die Mittagszeit. Den ganzen Nachmittag und Abend kamen die Wehen immer kräftiger, sogar stürmisch. Plötzlich, zu Beginn der Nacht, setzten sie vollständig aus, nachdem der Muttermund fast verstrichen und der Kopf in Beckenenge war. Am Morgen verordnete der Arzt Chinin, doch die Wehenrichwache hielt an, den ganzen Tag und die folgende Nacht, bei vollständig erweitertem Muttermund und Kopf auf Beckenboden. Selbst Pituitrin blieb ohne Erfolg. Die Frau war bei dieser 30-stündigen „Wehenlosigkeit“ ganz munter und wünschte sich nichts anderes, als endlich wieder Schmerzen, um Mutter zu werden. Aber die Wehen kamen nicht. Der Arzt entschloß sich daher, die Geburt künstlich zu beenden. Die Vorbereidungen waren ja schon seit 30 Stunden erfüllt. Das erste Kind wurde mit der Zange geholt. Das Zweite war eine Extraktion in Beckenendlage. Die Nachgeburt wurde 10 Minuten später spontan geboren, ohne vor- oder nachherige wesentliche Blutung. Das Wochenbett verlief normal.

Die Kinder hatten ein Geburtsgewicht von 2250 g und 2470 g. Sie konnten vollständig

## Die Verminderung der Säuglingssterblichkeit

wird in erster Linie dadurch erreicht, dass man die natürliche Brusternährung fördert.



ist keine künstliche „Säuglingsnahrung“, sondern verhilft den Säuglingen zur **Brusternährung.**

Klinische Versuche haben unzweifelhaft ergeben, dass sogar die Säuglinge unterernährter Mütter prächtig gediehen, nachdem diese Mütter regelmässig **OVOMALTINE** zu sich nahmen.

Gratismuster an Hebammen durch die

Fabrik diätetischer Malzpräparate

**Dr. A. WANDER A.-G., BERN (Schweiz)**

Büchsen zu 250 Gramm Fr. 2.75, zu 500 Gramm Fr. 5. — in allen Apotheken.

mit Muttermilch ernährt werden und erreichten am 8. und 12. Tag das Geburtsgewicht.

Die dritte im Bunde war eine 32jährige Sechstgebärende. Wegen Magen- und Lungenblutungen war sie in ärztlicher Behandlung. Wochenlang vor ihrer Entbindung mußte sie schon im Bett liegen. Gegen Ende der Schwangerschaft bekam sie noch geschwollene Beine und bei der Urinuntersuchung zeigte sich Eiweiß. Die Kranke erwartete mit Sehnacht die Stunde der Befreiung aus ihrem beschwerlichen Zustand. Schwangerschaftswehen täuschten ihr etliche Male den Beginn der Geburt vor. Bei einer Untersuchung konnte ich mit Bestimmtheit eine Zwillingsschwangerschaft feststellen. Die Größungswehen hatten endlich eines Abends regelmäßig eingesezt und um Mitternacht wurde ich gerufen. Die äußere Untersuchung bestätigte meinen früheren Befund: Gebärmutter in hohem Maße aufgetrieben; überall Kindsteile; überall Herztonen; ein Kopf im Gebärmuttergrund, der andere im Beckeneingang. Fruchtwasser schien nicht vermehrt zu sein. Der Leibumfang der kleinen, schwächlichen Frau betrug 112 cm über den Nabel gemessen. Der Rettalbefund ergab: Kopfstand im Beckeneingang; Scheide teil verkürzt; Muttermund fünffrankenstein groß. Die Wehen waren kräftig, aber selten. Bei Eintritt der Preßwehen benachrichtigte ich den in der Nähe wohnenden, behandelnden Arzt, währenddem die Frau beständig seufzte: "Wenn's nüme ohni Dokter geit!" Und wirklich, als der Arzt zwanzig Minuten später in die Stube trat, lagen beide Kinder bereits abgenabelt auf der Decke. Die Frau noch auf dem Querbett und ich glücklich davor, die Nachgeburt in Empfang nehmend. Um einer atonischen Blutung vorzubeugen, machte der Arzt eine Sefafornin-Injektion. Die Frau war von der großen plötzlichen Anstrengung natürlich ganz erschöpft. Sie erholtete sich aber bald und hatte ein ganz normales Wochenbett.

Das erste Kind, ein Knabe, hatte das Geburtsgewicht von 3750 g. Beim "Durchtreten" des umfangreichen Kopfes dachte ich: "Iren ist menschlich". Doch sogleich nach der Geburt des Ersten stellte sich das Zweite in Steiflage ein. Die Entwicklung machte keine Schwierigkeiten. Das zweite Kind war ein Mädchen von 2700 g. Beide Kinder konnten gestillt werden.

Nach solchen außerordentlichen Geburten fühlt sich selbst die Hebammme "mehrfaß entbunden." Bl.

### Ratschläge für den Gebrauch der Wasseranwendungen.

Wie zu jeder wichtigen Sache gehört auch zur Vornahme von Wasseranwendungen eine gewisse Vorbereitung, um den gewünschten Erfolg zu erreichen; ja die Art der Vorbereitung kann entscheidend und maßgebend sein für die zu erzielende Wirkung.

Sowohl beim Kurgebrauch im Badeort als auch bei der Hausanwendung soll mit einer gewissen Ueberlegung, Ruhe und ich möchte sagen feierlicher Stimmung an die einzelne Anwendung herangetreten werden. Durch diese unbedingt nötige seelische Verfassung (Autoguggestion) wird das Nervensystem empfänglicher und aufnahmefähiger für die kommenden Maßnahmen. Ueberhaupt, übereilte Anwendungen sind wirkungslos, ja unter Umständen schädlich. Deshalb sind die sogenannten Hausanwendungen, die unter dem Drange der Berufsarbeiten oft zu eilig genommen werden müssen, so ungleich schwächer in ihrer Wirkung als die Kuranwendung im Kurort, wo Zeit und Stimmung ganz anders sich darbietet, wo die Seele losgelöst ist (bezw. sein soll!) von den Sorgen und Kümmernissen des häuslichen Alltags.

Zur körperlichen Vorbereitung gehört in erster

Linie die absolut nötige Erwärmung. Ein fröstelnder oder ungenügend warmer Körper darf nie mit einer Kaltwasseranwendung behandelt werden. Gehen muß aber auch nach jeder Wasseranwendung für sofortige Erwärmung gesorgt werden. Das sind Grundprinzipien der Kaltwasserkur, an welchen nicht gerüttelt werden darf. Die richtige Körperwärme wird entweder durch entsprechende Bewegung im Freien oder gewärmten Räume (durch Gehen, gymnastische Übungen etc.) erreicht oder dadurch gewährleistet, daß man die Anwendungen vom Bett aus nimmt. Uebertreibungen sollen vermieden werden (zu rasches Gehen etc.). Der Körper soll sich nur warm fühlen, braucht vor und nach der Anwendung nicht in Schweiß zu geraten. Man kleide sich rasch aus, sorge aber, daß man entkleidet nicht zu lange auf die Anwendung zu warten hat. Außer Gesicht, Haare und Hände wird im allgemeinen nach einer Kaltwasseranwendung nicht abgetrocknet; nur blutarmen, schwächlichen und anderen Personen, die sich erfahrungsgemäß schwer erwärmen, ist mäßiges Abreiben und Abtrocknen gestattet bezw. anzuraten. Man richte sich auch hier nach der Anordnung des behandelnden Arztes.

Eine weitere wichtige Regel ist die, daß unmittelbar nach einer größeren Mahlzeit keine Wasseranwendung genommen werden darf wegen der Gefahr der Verdauungsstörung. Nach dem Essen sind die Blutgefäße des Magens prall mit Blut gefüllt, damit so die Verdauungsräume aus dem Blute die so nötigen Verdauungssäfte produzieren können. Durch eine Wasserapplikation wird das Blut aber vom Magen nach der mit Wasser behandelten Hauptstelle abgeleitet und so der Verdauungsvorgang gestört.

Ein Wort noch über die Wasseranwendungen im Winter. Vielfach ist die Ansicht vertreten, im Winter dürfen keine Kaltwasseranwendungen gemacht werden. Das Gegenteil ist richtig. Mit

## Für die kalte Jahreszeit

offerieren wir sehr preiswert

### Wärme spendende Artikel und Apparate:

#### Bergkatzenfelle

in schönen, dichten, langhaarigen Exemplaren, unkonfektioniert oder konfektioniert mit Trikotfutter, für alle Körperteile hergestellt. Für Hebammen äußerst praktisch und warmhaltend auf Berufsgängen bei nasskaltem Wetter. Schutz vor Rheumatismus und sehr wohltuend bei schmerzenden Erkältungen. — Prospekte auf Verlangen.

#### Brust- u. Rückenwärmer, wärmende Magen- u. Nierenbinden

##### Gummi-Wärmeflaschen aus bestem amerikanischem Gummi, sehr solid. Schmiegen sich weich an.

#### Elektrische Heizkissen „Solis“ und „Calora“

Sehr empfehlenswert ist der billige Volkstyp des „Solis“-Heizkissens, Wirkung und Konstruktion wie bei den teuren Kissen, Ausstattung einfacher. Die „Solis“-Kissen müssen nicht überwacht werden, weil Ueberheizung ausgeschlossen. Sehr angenehm zum Erwärmen des Bettes, für trocken- oder feuchtheisse Umschläge und gegen Husten und schmerzhafte Erkältungen. Ausführliche Prospekte.

#### Elektrisches Haus-Glühlicht-Schwitzbad und Elektrische Bestrahlungshandlampe „Min Gold“

Sehr einfache, handliche Apparate für die Anwendung von Licht und Wärme. An jede Leitung anschließbar, wenig Raum beanspruchend, billige Anschaffungs- und Betriebskosten. Unzählige Verwendungsmöglichkeiten. Ausführliche Prospekte auf Wunsch.

#### Hebammen Vorzugspreise

719

## Sanitätsgeschäft Hausmann

St. Gallen

Zürich

Basel

Davos

Lausanne

Recht hat Seb. Kneipp die Winterkuren sogar höher eingeschätzt, als die Reaktion im Winter eine intensivere ist. Selbstverständlich sind die angeführten Kurregeln im Winter, speziell bei Anwendungen zu Hause, besonders pünktlich zu beachten. Vor allem vergegenwärtige man sich, daß in einem ungenügend erwärmten Raum keine Wasseranwendung gemacht werden soll; besonders ist dies für ungeübte und wenig oder gar nicht abgehärtete Personen zu empfehlen. Die Anwendungen sollen kurz und mild sein. — Wenn zu einer sachgemäßen winterlichen Wasserkur noch die richtige Lebensweise und vor allem die so wertvolle Bewegung im Freien, in der köstlichen Winterluft kommt, dann ist die Winterkur ein wahrer Jungborn, eine Kur von besonderem Reiz, ein Stahlbad für frische Nerven, ein gar treffliches Mittel zur seelischen und körperlichen Verjüngung! Auch für den Winterkurgast gilt: "Sei ausdauernd! Der Erfolg winkt jedem, aber nur der Beharrliche erreicht das Ziel!"

(Aus „Vollgesundheit“.)

### Bücherlisch.

**Schweizer Rottkreuz-Kalender 1925.** Herausgegeben vom Schweizer Roten Kreuz. — Der Schweizer Rottkreuz-Kalender ist nun schon kein Neuling mehr. Dari man die sprichwörtliche Redensart "aller guten Dinge sind drei" irgendwo gelernt lassen, dann von den drei Jahrgängen, in denen sich dieser Kalender bewährt hat. Wir stellen dabei keineswegs nur auf den äußeren Erfolg. Obwohl er nicht zu verachten noch zu unterschätzen ist. In ihm liegt ein Volksurteil und eine Kraftleistung. In 3 Jahren bis zu 80 Tausend verkaufte Exemplare anzuwachsen, ist keine Kleinigkeit. Besonders wenn dies nicht durch Rücksicht-

losigkeit in der Auswahl des Gebotenen erreicht wurde. Die dari, kann und will sich der Rottkreuz-Kalender nicht gestatten. Schon um seines Namens und Zweedes willen ist er an die Maxime: "Nur das Beste ist gut genug" gebunden. Nicht einmal der Anzeigenteil wird einfach dem möglichst großen Einnahmebetrage geopfert. Noch weniger der Inhalt des redaktionellen Teiles. Natürlich beansprucht das Rote Kreuz selber für sich seine Arbeit und Organe den Vorrang. Doch keineswegs in schwerverständlicher Berichterstattung. Die Verichtigung medizinischer Fertigkeiten, sowie das Geschichtliche über die Entstehung des Roten Kreuzes und der sozialen Fürsorge, sind sowohl für den Intellektuellen, als zur Unterweisung des Mannes und der Frau aus dem Volke geeignet. Indessen überwiegt die Zweckbestimmung in der Stoffmasse durchaus nicht. Diese trägt weise und wohlwollende Rechnung der allgemeinen Kalenderliteratur und ihrem Berufe: Gute Lektüre zu bieten, die nicht verleidet und also dem Jahrbucher dauernden Wert verleiht. Es kommt und verschwindet ja nicht so rasch. Seine Erzählungen müssen, in einem Zuge gelesen, den Leser wahrhaftig befriedigen, nicht bloß reizen. Dieser Forderung halten gewiß stand die von Gustav Renfer, Ernst Bahn, Sophie Baratier, Emil Walmer gestifteten Beiträge belletristischer Natur. Die dargebotenen Gedichte tragen durchwegs ernsten Charakter. Was an kleineren Aufsätzen über erste Hilfe bei Unfällen, aus der Ernährungslehre und von allerlei Wissenswertem gebracht wird, hat wie die Menge guter Ratschläge über Haushaltungskunde und Gesundheitspflege sicher seinen Nutzen für jedermann. Großes Gewicht legt der Verlag auf Bildereichthum. Sind es auch nicht Kunstdarle, so doch lauter erfreuliche Gaben für Auge und Herz. Kurz: wer sein Fräulein richtig und ruhig an einen Kalender anlegen will, der überallhin paßt, in Kinderhände so gut wie dem Alter, in's Bauernhaus nicht weniger als in den Hochbau der Stadtfaerne, fürs weibliche Gemüth und doch auch für den tritischen Männerverständ, der greife unbedenklich zu diesem Rottkreuz-Kalender. Und er wird erfahren, daß er es nicht nur einem schönen Zweck opfert, sondern sich selbst unmerklich diesem geneigter und vertrauter macht. Und das dürfte niemandes Schaden sein.

### Vermischtes.

**Vom Kaffee Kochen.** Durch Fehler in der Zubereitung kann man den besten Kaffee verderben. Das Kaffee-Kochen ist eine Kunst, die erlernt sein will. Je größer die Erfahrung, desto besser das Resultat. Wohl die einfachste Zubereitungsmethode, die sich in 15jähriger Praxis bewährt hat, ist folgende:

Man mahlt die Bohnen möglichst fein, überzieht das Mehl im Verhältnis von zirka 50 gr. zu 1 Liter Wasser in einem Porzellantopf mit frisch kochendem, sprudelnd heißem Wasser, röhrt um, deckt den Topf zu und läßt ihn 8–10 Minuten ruhig stehen. Während dieser Zeit laugt das Mehl vollkommen aus und setzt sich am Boden fest, so daß der Kaffee klar abgegossen werden kann.

Der auf diese einfache Art präparierte coffee-freie Kaffee Haq ist von hervorragend seinem Aroma und kräftigem Geschmack. Zusatzstoffe sind nicht erforderlich. Bei Verwendung von Kaffeemaschinen oder Filtern aus Metall empfiehlt sich größte Vorsicht, da der Kaffee zu leicht den Metallgeschmack annimmt.

Kaffee-Handels- Aktiengesellschaft Feldmeilen (Zürich).

## Vergessen Sie nie

uns von Änderungen jenseitlich sofort Kenntnis zu geben, da wir nur dann für richtige Justierung garantieren können.  
Die Administration.

Aerzte und Hebammen berichten uns,  
dass unser Kräftigungsmittel

### HACOMALT ausserordentlich milchbildend

sei, wenn es gleichzeitig mit viel warmer Flüssigkeit genossen wird.

Hebamme D. in B. hat damit bei einer Wöchnerin eine Erhöhung der Milchproduktion von 250 gr im Tag erreicht.

Haco-Gesellschaft A.-G., Bern



## Landhebammme sucht Stellvertreterin

für 2–3 Monate, eventuell länger. Offerten befördert unter Nr. 787  
die Expedition dieses Blattes.

### Manche Mutter

würde gerne ihr Kind selbst stillen, wenn die Milchsekretion ausreichen würde. Manche Mutter würde darum auch für den Hinweis sehr dankbar sein, dass das altbewährte, natürliche und gänzlich alkoholfreie

### Kräftigungsmittel

Biomalz die Fähigkeit besitzt, die Milchsekretion beträchtlich zu fördern. Vor und nach der Geburt täglich 2–3 Löffel Biomalz stärkt den gesamten Organismus und übt auf alle Organe einen wohltätigen Einfluss aus. Auf diese Weise wird die für das Gedeihen des Kindes so wichtige

### Brustnährung

mächtig unterstützt.



hebt den Kräftezustand der Mutter, fördert die Stillfähigkeit und trägt auch zur Stärkung des Säuglings bei.

**Jie**  
putzen Alles  
am besten mit  
**KRISIT**  
D 213a  
Henkel & Cie. A.G., Basel

Für die Wöchnerin wie für das Kind ist  
**Kathreiners Kneipp-Malz-Kaffee**  
 durchaus unschädlich

750

## Zentralstelle für ärztliche Polytechnik **KLOEPFER & HEDIGER**

(vormals G. KLOEPFER)

Hirschengraben Nr. 5 - BERN

707

**Billigste Bezugsquelle**

für

Leibbinden, Wochenbettbinden, Säuglingswagen, Gummistrümpfe, Beinbinden, Irrigatorien, Bade- und Fieber-Thermometer, Bettschlüsseln, Soxlet-Apparate, Bettunterlagen, Milchflaschen, Sauger, Handbürsten, Lysiform, Watte, Scheren etc. etc.  
 Hebammen erhalten höchstmöglichen Rabatt.  
 Auswahlsendungen nach auswärts.

Telephon: Magazin Nr. 445

Telephon: Fabrik u. Wohnung 3281

Ein glänzendes Urteil aus Hebammenkreisen über

**CACAOFER**

Frau E. D., Hebamme in B., schreibt:

„Immer und immer wieder empfehle ich Ihr so geschätztes Präparat in meiner Praxis. Ich habe seit langer Zeit keine einzige Frau gehabt, welche nicht Cacaofer nach der Geburt genommen hätte. Ihr Präparat empfiehlt sich ganz von selbst und viele Frauen sind mir schon dankbar gewesen, dass ich ihnen Cacaofer empfohlen hatte. Ich empfehle Cacaofer auch nach jeder Fehlgeburt, um den Blutlust baldmöglichst zu ersetzen. Die Erfolge mit Cacaofer sind wirklich grossartig.“

717

Erhältlich in allen Apotheken:  $\frac{1}{4}$  Flasche Fr. 7.50 $\frac{1}{2}$  „ „ 4.25

Auf Anfrage Hebammen Extra-Rabatt

Proben stehen gratis zur Verfügung.

**Laboratorium Nadolny, Basel.**

(760)

# DIE HEBAMME schätzt *Persil*

denn es desinfiziert zuverlässig und reinigt mühelos alle Wäsche von Mutter und Kind

Henkel &amp; Cie A.G. Basel

## Nieren- und Blasenleiden „Renamaltose“

Präparat gegen Nieren- und Blasenleiden.

Lesen Sie bitte eine nachstehende Abschrift von den vielen eingegangenen ärztlichen Zeugnissen!

Ein Arzt schreibt:

Tit. Fabrik für Medizinal- und Malz-Nährpräparate  
R. 581 B.**Neukirch-Egnach.**

Betr. Renamaltose.

Dieselbe stellt einen homogenen, klaren süßlichbittern, honigartigen Extrakt dar, der in Mich oder Milchkaffee oder Zuckerwasser oder Tee verabreicht worden ist. Das Präparat ist gut löslich, wurde stets gerne genommen und ohne Ausnahme auch gut vertragen. Auch schwache, alte Leute, Kinder, Operierte vertrugen die Renamaltose recht gut. Irgendwelche Störungen oder Reizungen des Magens, der Niere oder der Blase sind nie konstatiert worden. Die Nieren- und Blasenkranken lobten schon nach wenigen Tagen die gute Wirkung des Mittels, die sich im Nachlassen von Nierschmerzen und Harnbrennen äusserte und eine Hebung des Appetites sehr deutlich zur Folge hatte. Der Urin wurde sehr oft bedeutend reiner. Besonders bei Blasentuberkulose zeigte sich eine reinigende Wirkung. Ein Blasentuberkulöser verlor nach 5 Tagen Einnehmern der Renamaltose den blutigen Urin. Mein letzter Patient mit Nierentuberkulose erhielt das Präparat einige Tage nach der Operation und vertrug es vorzüglich. Das Wasser wurde zusehends besser und die Fortsetzung der Kur zu Hause brachte weitere gute Resultate.

Renamaltose ist in allen Apotheken erhältlich.

Erfolgreich inseriert man in der „Schweizer Hebammme“

**Berna**  
**Hafer-Kindermehl**

Fabrikant H. Nobs, Bern

**„Berna“** enthält 40 % extra präparierten Hafer.  
**„Berna“** ist an leichter Verdaulichkeit und Nährgehalt unerreicht.  
**„Berna“** macht keine fetten Kinder, sondern fördert speziell Blut- und Knochenbildung und macht den Körper widerstandsfähig gegen Krankheitskeime und Krankheiten.

Wer „Berna“ nicht kennt, verlange Gratis-Dosen

Erhältlich in Apotheken, Drogerien und Handlungen.

708

MEIN KNABE 8 MONATE ALT WURDE GENÄHRT MIT -BERNA-

**DIALON****Engelhard's antiseptischer Wund-Puder**

„Der seit Jahrzehnten bewährte, zur Vorbeugung und Behandlung des Wundseins kleiner Kinder unübertroffene Wundpuder ist durch keinen anderen Puder zu ersetzen.“

So urteilte der ehemalige Direktor der Städt. Entbindungsanstalt Frankfurt a. M. (über 1200 Geburten jährlich), Geh. Sanitätsrat Dr. Vömel.

**Dialon ist in allen Apotheken und einschlägigen Geschäften erhältlich**

**Engrosniederlagen bei den bekannten Spezialitäten-Grosshandlungen**

Generalvertreter für die Schweiz: **H. Ruckstuhl, Zürich VI**, Scheuchzerstrasse 112.

(720)

**Nur Franken 1.50**

788  
(P 5366 Lz)

kostet 1 Dutz. hübsche Neujahrs-Gratulationskarten mit Kuverts, Name und Wohnort des Bestellers bedruckt. Geil. ganz deutlich schreiben.

**Buchdruckerei Ed. Wigger & Cie., Luzern**

## Die grossen Schmerzen

bei **offenen Beinen** und schwerheilenden Wunden verlieren sich schnell beim Gebrauch von

748/IV

### VARICOL

Aerztlich empfohlen. Heilung ohne jede schädliche Nebenwirkung. Erhältlich in Büchsen à **Fr. 3.75.** Hebammen 20% Rabatt. Franko-Zusendung durch **Varicol-Depot, Binningen.**

„Alle meine Kunden sind mit Varicol so ausgezeichnet zufrieden, es ist schon gut verbreitet in meiner Kundschaft.“ Frau E. St., Hebammme.

Landesausstellung Bern 1914

Goldene Medaille

SCHÜTZ-MARKE

711

**Kindermehl** Marke „**BÉBÉ**“ hat sich seit Jahren als leichtverdauliches Nährmittel für Kinder bestens bewährt.

Schweizerische Milchgesellschaft A.-G., Hochdorf

## Hebammen

Sie erweisen Ihren Pflegebefohlenen einen grossen Dienst, wenn Sie **Mutter und Kind**



### Singer's hyg. Zwieback

verabreichen. Aerztlich empfohlen und verordnet. In allen bessern Lebensmittelhandlungen erhältlich, wo keine Ablage durch Ch. Singer, Basel.

718b

## Engler's Kinder-Zwieback-Mehl Beste Kindernahrung

Goldene Medaille:  
Lebensmittel-  
ausstellung  
Paris 1905

Diplom:  
Winterthur 1889



Silberne Medaille  
Schweizer.  
Landesausstellung  
Bern

Ist ein Blut und Knochen bildendes Kindernährmittel *allerersten Ranges*; darf vom *zartesten Alter* an gereicht werden. Beim Entwöhnen leistet mein Produkt *vorzügliche Dienste*. Machen Sie bitte einen Versuch und verlangen Sie franko Gratisprobe-Muster.

**H. Engler-Arpagaus' Wwe.**  
**St. Gallen C,** Engelgasse 8.

740

## Schweizer-Haus-Puder

ist ein zuverlässiges Heil- und Vorbungsmittel gegen Wundliegen, Hautröte, nässende Ausschläge und Entzündungen bei Säuglingen.

Antiseptisch,  
mild und reizlos.



Aufsaugend  
und trocknend.

Hebammen erhalten auf Wunsch Prospekte und Gratisproben. 746  
Chem. Fabrik Schweizerhaus, Dr. Gubser-Knoch, Glarus

## Brustsalbe „DEBES“

unentbehrlich

### für werdende Mütter und Wöchnerinnen.

Schützen Sie Ihre Patientinnen vor **Brustentzündungen** (Mastitis) und deren **verhängnisvollen Folgen für Mutter und Kind**. — Verordnen Sie immer **ausdrücklich: Brustsalbe „DEBES“** mit **sterilisierbarem Glasspatel** und mit der Beilage „**Anleitung zur Pflege der Brüste**“ von **Dr. med. F. König**, Frauenarzt in Bern

Preis: **Fr. 3.50.**

### Spezialpreise für Hebammen.

Zu haben in allen Apotheken oder direkt beim Fabrikanten **Dr. B. STUDER**, Apotheker, **BERN.** 783

## Sterilisierte

## Berner-Alpen-Milch

der Berneralpen-Milchgesellschaft, Stalden I. E.



705

Bewährteste und kräftigste Säuglings-Nahrung,  
wo Muttermilch fehlt.

Absolute Sicherheit.

Schutz gegen Kinderlarrhöe

Gleichmässige Qualität

Als kräftiges Alpenprodukt leistet die Berner-Alpen-Milch auch stillenden Müttern vortreffliche Dienste.

## M. Ruckli & Renggli vorm. Lina Wohler Basel, Freiestrasse 72

714  
Spezialhaus für komplette Bébé- und Wöchnerinnen-Ausstattungen  
empfehlen ihr reich assortiertes Lager in

Irrigatoren und  
Bestandteilen  
Fiebermesser  
Badethermometer  
Milchpumpen

**Salusbinden**  
Flanellbinden  
Beinbinden  
Nabelbinden  
Monatsbinden

Gummibettstoffen  
Betttschüsseln  
Bettflaschen  
Sauger und Nüggel  
Sparablanc, Watte

*Ia Qualitäten — Prompter Versand nach auswärts — Billigste Preise*

## FILMA



## Filma Bettstoffe

Garantiert wasserdicht.

Unverwüstlich, und sehr angenehm im Gebrauch. Speziell für Kinder, da er absolut nicht kältet.

Von den Herren Aerzten warm empfohlen.

Prima Schweizer Fabrikat und bedeutend billiger als Kautschuk.

Basel 1921 grosser Ehrenpreis mit goldener Medaille.

General-Vertrieb: **J. Foery, Zürich 1**

759

# 2

## **HERVORRAGENDE KINDERNÄHRMITTEL**

### **GALACTINA HAFERSCHLEIM**

Der Tendenz, Säuglingen wieder mehr Schleim zu geben, Rechnung tragend, bringen wir einen gebrauchsfertigen Haferschleim in den Handel.

Der Vorteil dieses gebrauchsfertigen Haferschleimes ist vor allem seine kurze Kochzeit. Fünf Minuten genügen, einen vollwertigen, dem selbst bereiteten Schleim in Qualität überlegenen, Haferschleim zu erhalten. Galactina Haferschleim ermöglicht der Mutter, ihrem Säugling stets frischen Schleim zu geben, so dass Komplikationen infolge Verabreichung sauer gewordenen Schleimes ausgeschlossen sind.

Von grosser Bedeutung ist auch, dass der Galactina Haferschleim immer den gleichen Gehalt hat, was für das Gediehen des Säuglings von eminenter Wichtigkeit ist.

G H 52

### **GALACTINA KINDERMEHL**

Wo seitens der Hebamme oder des Arztes die Verabreichung anderer Nahrung für den Säugling als opportun erachtet wird, empfehlen wir unser «Galactina Kindermehl», wobei wir daran erinnern möchten, dass dieses das einzige Kindermehl ist, das zu mehr als 50% aus reiner Alpenmilch besteht.

Galactina Kindermehl ist von stets gleich guter Beschaffenheit und keinen Temperatureinflüssen unterworfen. Von dem Moment an, wo der eigentliche Aufbau des Knochengerüstes beginnt, also zirka vom 3. bis 4. Monate ab, ist «Galactina Kindermehl» die richtige Nahrung. Es enthält die Phosphate und Nährsalze, die zur Blutbildung und zum Aufbau eines gesunden, kräftigen Knochengerüstes notwendig sind.

702

Muster und Literatur senden wir Ihnen gerne kostenlos

**GALACTINA, SCHWEIZ. KINDERMEHL-FABRIK, BELP - BERN**

## **Nestlé's Kindermehl**

**ersetzt fehlende Muttermilch am besten,  
da es  
alle für kleine Kinder nötigen Nährstoffe  
Eiweißstoffe, Dextrin und Maltose**

in richtigem Verhältnis enthält.

— Es macht daher auch das Entwöhnen zu jeder Jahreszeit leicht. —  
Muster und Broschüre über Kinderpflege gratis auf Verlangen.



## **Kondensierte Milch**

**gezuckert und ungezuckert  
Marke „Milchmädchen“  
ersetzt vorteilhaft frische Milch als  
Nahrung von kleinen Kindern  
sowie in der Küche**

Broschüre mit 100 Kochrezepten gratis auf Verlangen beim

**Bureau Nestlé in Vevey**

701